



Distr.  
GENERAL

S/14295  
12 December 1980  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННЫХ СИЛАХ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

(на период с 13 июня по 11 декабря 1980 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 2
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ .....	3 - 16
А. Состав и командование .....	3 - 10
В. Дислокация .....	11 - 16
II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ .....	17 - 24
А. Размещение .....	17 - 19
В. Материально-техническое обеспечение .....	20 - 24
III. ФУНКЦИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ .....	25 - 55
А. Руководящие принципы и круг полномочий .....	25
В. Сотрудничество с ОНВУП .....	26 - 29
С. Контакты со сторонами .....	30 - 33
D. Положение в южной части Ливана и деятельность ВСООНЛ .....	34 - 54
E. Гуманитарная деятельность .....	55
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ .....	56
V. ЗАМЕЧАНИЯ .....	57 - 69

Приложение. Карта дислокации ВСООНЛ по положению на декабрь 1980 года

## ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе содержится отчет о событиях, касающихся функционирования Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), в период с 13 июня по 11 декабря 1980 года. Часть информации, содержащейся в этом докладе, была представлена Совету Безопасности в моем специальном докладе об инцидентах, имевших место в районе операций ВСООНЛ и в прилегающих районах в период с 18 по 20 августа (S/I4118). Цель настоящего доклада состоит в том, чтобы дать Совету Безопасности полное представление о деятельности ВСООНЛ в соответствии с мандатом, определенным Советом в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и возобновленным или вновь подтвержденным резолюциями 434 (1979), 444 (1979), 450 (1979), 459 (1979), 467 (1980) и 474 (1980). В последний раз мандат Сил, согласно резолюции 474 (1980) Совета Безопасности, был возобновлен на период в шесть месяцев, то есть до 19 декабря 1980 года.

2. Описание деятельности ВСООНЛ со времени их создания до 12 июня 1980 года дается в представлявшихся Совету Безопасности периодических докладах Генерального секретаря о Силах (S/I2845, S/I3026, S/I3384, S/I3691 и S/I3994).

### I. СОСТАВ И ДИСКЛОКАЦИЯ СИЛ

#### A. Состав и командование

##### Состав

3. Состав ВСООНЛ по состоянию на 11 декабря 1980 года был следующим:

##### Пехотные батальоны

Гана	782
Ирландия	596
Непал (Штаб ВСООНЛ)	10
Нигерия	696
Нидерланды	848
Норвегия	660
Сенегал	576
Фиджи	619

##### Комендантская группа штаба

Гана	75
Ирландия	49

/...

/...

Подразделения материально-технического обеспечения

Италия	34
Норвегия	175
Франция	735
Швеция	<u>144</u>
Итого	5 999

4. Помимо вышеперечисленного персонала, ВСООНЛ пользуются услугами 71 военного наблюдателя Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП).

5. За период, охватываемый настоящим докладом, были осуществлены следующие перестановки личного состава подразделений:

а) французское подразделение материально-технического обеспечения было усилено отрядом из 68 военнослужащих различных званий с целью повышения безопасности этого подразделения и штаба ВСООНЛ;

б) было необходимо осуществить некоторое сокращение численности всех батальонов, с тем чтобы иметь возможность укрепить французское подразделение;

в) второй ганский батальон принял полную оперативную ответственность за район, ранее контролировавшийся непальским батальоном;

г) норвежская медицинская рота была заменена шведским подразделением того же численного состава; и

е) к Силам присоединился ганский строительный взвод из 20 военнослужащих различных званий.

Командование

6. Командующим ВСООНЛ по-прежнему является генерал-майор Эммануэл, А.Эрскин. Генерал-майор Эррки Райнер Кайра, начальник штаба ОНВУП, помимо своих обычных обязанностей, продолжает осуществлять общие функции связи в отношении деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке.

Замена контингентов

7. За отчетный период была осуществлена полная замена контингентов войск Ганы, Ирландии, Италии, Нигерии, Норвегии, Сенегала и Франции. Сроки заменены в батальонах Нидерландов и Фиджи отличны от сроков замены в других батальонах.

/...

### Потери

8. За период, охватываемый настоящим докладом, скончались пять военнослужащих: трое умерли естественной смертью, а двое - в результате несчастных случаев. Еще тридцать четыре получили ранения: четверо - в перестрелке, остальные - в результате несчастных случаев.

9. С момента создания ВСООНЛ 23 военнослужащих Сил погибли при исполнении служебных обязанностей. Восемнадцать других погибли в результате несчастных случаев, а шесть умерли естественной смертью. Семьдесят восемь военнослужащих Сил получили ранения в ходе вооруженных столкновений.

### Дисциплина

10. Дисциплина, понимание своего долга и моральный дух военнослужащих ВСООНЛ, которые выполняют задачи в трудных и зачастую опасных условиях, находятся на высоком уровне, что делает честь солдатам, их командирам, а также странам, которые предоставили контингенты для Сил.

### В. Дислокация

11. С момента представления моего последнего доклада (S/I3994) в дислокации Сил произошли некоторые изменения. Можно вспомнить, что после вывода в мае непальского батальона ганский контингент был усилен, а совместное ганско-норвежское командование временно разместилось в районе, первоначально контролировавшемся непальским батальоном (S/I3994, пункт 10). За период, охватываемый настоящим докладом, совместное командование было распущено, а ганские войска приняли полную ответственность за этот район (см. пункт 5 выше).

12. Еще одним изменением явился вывод норвежской медицинской роты 21 августа и замена ее шведским подразделением (см. пункт 5 выше).

13. Пять наблюдательных пунктов ОНВУП ("ЛЭБ", "ХИН", "РАС", "МАР", "ХИАМ") вдоль демаркационной линии перемирия между Израилем и Ливаном по-прежнему укомплектованы военными наблюдателями ОНВУП. Кроме того, пять групп ОНВУП оказывают ВСООНЛ помощь в осуществлении мандата, а именно: группа, базирующаяся в Метулле, которая осуществляет связь с Силами обороны Израиля (ИДФ) в этом районе и с силами де-факто; группа, базирующаяся в Тире, осуществляющая связь с местными представителями Организации освобождения Палестины (ООП), Ливанского национального движения и АМАЛ (Ливанской шиитской вооруженной организации); и три мобильные группы, в функции которых входит предупреждение и расследование инцидентов.

/...

14. В настоящее время ВСООНЛ дислоцированы следующим образом (см. прилагаемую карту):

- а) штаб Сил расположен в Накуре;
- б) сенегальский батальон дислоцирован в северной части западного сектора со штабом в Мараке;
- с) батальон Фиджи дислоцирован в южной части западного сектора со штабом в Кане;
- д) нигерийский батальон дислоцирован в северной части центрального сектора со штабом в Таир-Зибне;
- е) голландский батальон дислоцирован в юго-западной части центрального сектора со штабом в Харисе;
- ф) ирландский батальон дислоцирован в юго-восточной части центрального сектора со штабом в Тибнине;
- г) ганский батальон дислоцирован следующим образом:
  - i) около половины батальона - в восточной части центрального сектора со штабом в Кафр-Дунине;
  - ii) остальной контингент - в западной части восточного сектора со штабом в Блате;
- h) норвежский батальон дислоцирован в восточной части восточного сектора со штабом в Эбель-эс-Саки;
- i) комендантская группа штаба в составе ганских и ирландских войск расположена в Накуре;
- j) французское подразделение материально-технического обеспечения расположено в Накуре;
- к) французская саперная рота расположена в Эль-Хиннийе;
- л) норвежская ремонтная рота базируется в окрестностях Тибнина;
- м) итальянское вертолетное подразделение базируется в Накуре;
- н) шведская медицинская рота расположена в Накуре;
- о) военные наблюдатели ОНВУП, объединенные в Группу наблюдателей в Ливане (ГНЛ) и находящиеся в Накуре, обслуживают все пять наблюдательных пунктов ОНВУП ("ЛЭБ", "ХИН", "РАС", "МАР", "ХИАН");

р) караульное подразделение расквартировано в казармах в Тире. Это подразделение в составе 45 человек, выделяемое из состава одного батальона, по-прежнему формируется с двухнедельной ротацией на базе всех пехотных батальонов, входящих в состав Сил;

q) рота военной полиции базируется в Накуре; она действует в районе операций ВСООНЛ и, когда это необходимо, за его пределами.

15. Батальон Ливанской национальной армии в составе 617 военно-служащих различных званий продолжает действовать в районе операций ВСООНЛ. Данное подразделение находится под оперативным контролем командующего Силами, и его члены участвуют совместно с войсками ВСООНЛ в патрулировании и обслуживании наблюдательных постов и контрольных пунктов.

16. За отчетный период подразделения ливанской армии, приданные батальонам ВСООНЛ в западном и центральном секторах были усилены одним или двумя взводами. Кроме того, в ответ на просьбу ВСООНЛ о предоставлении Ливаном военного медицинского персонала и саперов для службы в оперативной зоне ВСООНЛ, на сегодняшний день прибыло 10 саперов, которые были приданы французской саперной роте. Контакты с ливанскими властями по этому и другим смежным вопросам продолжаются.

## II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

### A. Размещение

17. Успешно продолжалась деятельность по улучшению условий размещения в штаб-квартире ВСООНЛ в Накуре. В течение рассматриваемого периода было завершено строительство трех складских помещений и четырех больших холодильных камер для французского батальона материально-технического обеспечения, двух мастерских для транспортного отделения и спортивного комплекса. В транспортном отделении завершается работа по компьютеризации данных о парке машин. Кроме того, завершено строительство канализационной системы, построена многоцелевая мастерская, располагающая столярным, красильным, сварочным и слесарным оборудованием. Возросшая потребность в электроэнергии в лагере в Накуре обусловила необходимость установки четырех больших генераторов. В скором времени будет создана новая система распределения энергии большой мощности.

18. Продолжается осуществление программы по установке сборных жилых помещений, а также по строительству мастерских и складов в районе расположения батальона. В связи с наступлением сезона дождей активизируются усилия по перемещению незначительного числа оставшихся военнослужащих из палаток, в которых они находятся в настоящее время, в сборные дома. Как и в прошлом, батальонные саперы при содействии, по мере необходимости, французской саперной роты самостоятельно построили большую часть этих домов. Хотя ВСООНЛ и прилагают усилия к тому, чтобы расширить систему договорных соглашений с ливанскими компаниями, все же прогресс в этой области зачастую затрудняется из-за существующей в этом районе напряженности, что нередко приводит к закрытию дорог и установлению ограничений на свободу передвижения в район операций и из него. В течение рассматриваемого периода ливанские подрядчики установили в общей сложности 47 сборных домов. Кроме того, были заключены контракты на строительство двух мастерских, трех складских помещений для боеприпасов, а также на асфальтирование примерно 8 300 кв. м подъездных дорог и стояночных площадок.

19. Что касается обеспечения связи, то в штабах всех батальонов были установлены терминалы, оборудованные автоматическими печатающими устройствами. Успешно осуществляется работа по созданию микроволновой системы: четыре терминала установлены в районе развертывания ВСООНЛ, а еще один терминал - на горе Хермон. Остается установить только два терминала; они будут оборудованы к концу срока действия настоящего мандата. В результате этой работы все батальоны получают возможность пользоваться автоматической линией телефонной связи ВСООНЛ.

## В. Материально-техническое обеспечение

20. Материально-техническое обеспечение ВСООНЛ продолжает осуществляться штабным отделом материально-технического обеспечения, французским подразделением материально-технического обеспечения, норвежским ремонтным подразделением, итальянским вертолетным подразделением и шведской медицинской ротой, которая прибыла в этот район в августе прошлого года на замену норвежского подразделения (см. S/13994, пункт 18).

21. В моем докладе от 12 июня 1980 года, я информировал Совет Безопасности о предпринимаемых ВСООНЛ усилиях по расширению закупок предметов снабжения из ливанских источников или через Ливан (там же, пункт 19). В течение настоящего отчетного периода в этом отношении был достигнут дальнейший прогресс. Что касается поставок продовольствия, то все контейнеры с сухими пайками из Кипра продолжали поступать через порт Бейрута или через бейрутский международный аэропорт. В настоящее время свежие продукты для всех подразделений, находящихся в районе развертывания ВСООНЛ, поступают из ливанских источников; только подразделения в Накуре и в штабе обеспечиваются свежими продуктами из Израиля. Однако контейнеры с замороженными продуктами продолжают поступать в Хайфу, поскольку в Бейруте нет подходящих установок. Что касается проведения ремонтных работ, то был установлен контакт с одной из ливанских компаний, которая может поставлять запасные части и осуществлять ремонт узлов машин "Лэндровер". Если Совет Безопасности одобрит продление мандата ВСООНЛ, то тогда с этой фирмой будет подписан контракт. В настоящее время ведутся поиски гаража и мастерских, которые могли бы проводить профилактический и капитальный ремонт оборудования, обслуживание которого не может быть обеспечено норвежской ремонтной ротой. На экспериментальной основе ряд заказов на ремонтные и профилактические работы были направлены некоторым компаниям в Бейруте, Сайде и Тире. Также были достигнуты договоренности с ливанскими подрядчиками о предоставлении других услуг, например, услуг по стирке белья и чистке одежды.

22. Госпиталь ВСООНЛ в Накуре обеспечивает, как и раньше, медицинское обслуживание личного состава Сил. Совместно с медицинскими пунктами в батальонах, он также продолжает обслуживать, по мере возникновения такой необходимости, и местное население. Хорошо оснащено хирургическое отделение госпиталя. В настоящее время улучшено лабораторное и рентгеновское оборудование. За отчетный период амбулаторное отделение госпиталя в Накуре обслужило около 2 600 пациентов из числа военнослужащих ВСООНЛ и 1 800 человек из числа ливанского гражданского населения. Кроме того, 290 человек из числа военнослужащих ВСООНЛ и 130 человек из числа гражданского населения находились в госпитале на стационарном лечении. Лекарства, используемые для лечения личного состава ВСООНЛ и ливанского гражданского населения, предоставляются Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

23. Важным событием в области общественного здравоохранения стало восстановление, при содействии Организации Объединенных Наций, госпиталя в Тибнине, который, как ожидается, вступит в строй в самое ближайшее время. Для этой цели было набрано 14 врачей, некоторые на неполный рабочий день. Госпиталь располагает 104 койками. Как указывалось выше, батальонные медпункты продолжали обслуживать, в случае возникновения необходимости, и гражданское население. Что касается амбулаторий в Кане, Маракахе, Ет-Тайбе и Шебаа, которые были созданы ЮНИСЕФ в сотрудничестве с правительством Ливана и ВСООНЛ, то следует отметить, что в настоящее время во всех четырех амбулаториях работает ливанский персонал, при этом медицинский персонал ВСООНЛ продолжает, когда это необходимо, предоставлять им свою помощь (см. S/13994, пункты 22 и 23). В настоящее время программа вакцинации детей в районе операций ВСООНЛ осуществляется ливанским министерством здравоохранения.

24. Как и раньше, личный состав ВСООНЛ или же лица из числа гражданского населения Ливана, получившие ранения в этом районе в результате обстрела или инцидентов, эвакуировались вертолетами Организации Объединенных Наций в госпиталь Накуре. За отчетный период было проведено 25 операций по эвакуации. Рамбамский госпиталь в Хайфе по-прежнему предоставляет услуги по предоставлению неотложной медицинской помощи, которая не может быть обеспечена в госпитале ВСООНЛ. В этой связи вновь выражается признательность правительству Израиля за ту помощь, которую предоставляют медицинские власти Израиля в деле лечения раненых военнослужащих ВСООНЛ, особенно в Рамбамском госпитале, а также за обеспечение оперативного приема и административного оформления поставок, направляемых ВСООНЛ транзитом через порт Хайфа.

### III. ФУНКЦИИ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

#### A. Руководящие принципы и круг полномочий

25. Руководящие принципы для осуществления задач ВСООНЛ изложены в докладе Генерального секретаря о выполнении резолюции 425 (1978) Совета Безопасности (S/12611), который был утвержден Советом в его резолюции 426 (1978). В соответствии с этим докладом деятельность ВСООНЛ предусматривалось осуществить в два этапа. На первом этапе Силы должны были подтвердить вывод израильских войск с территории Ливана за линию международной границы. После завершения этого этапа ВСООНЛ должны были создать и сохранять район операций. В этой связи Силы должны были наблюдать за прекращением военных действий, обеспечивать мирный характер района операций, контролировать движение и оказывать правительству Ливана помощь в обеспечении восстановления его власти в этом районе.

#### B. Сотрудничество с ОНВУП

26. Военные наблюдатели ОНВУП, составившие Группу наблюдателей в Ливане (ГНЛ), продолжали оказывать помощь и сотрудничать с ВСООНЛ в выполнении их задач в соответствии с организационными и оперативными положениями, изложенными в моих докладах от 12 января 1979 года (S/13026, пункт 14) и от 12 июня 1980 года (S/13994, пункты 26 и 27). За рассматриваемый период в оперативное взаимодействие ОНВУП и ВСООНЛ не было внесено никаких изменений.

27. За рассматриваемый период были предприняты усилия с целью восстановления Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном (ИЛМАК) согласно резолюции 467 (1980) Совета Безопасности от 24 апреля 1980 года. В этой резолюции Совет просил, в частности, Генерального секретаря созвать совещание на соответствующем уровне Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном (ИЛМАК) для достижения договоренности о точных рекомендациях, а также активизировать общее соглашение о перемирии, способствующее восстановлению суверенитета Ливана над всей его территорией вплоть до международно признанных границ. Как указано в моем последнем докладе (S/13994, пункт 28), мною и в соответствии с моими указаниями начальником штаба ОНВУП были немедленно приняты меры с целью осуществления этого положения.

28. После проведения предварительных обсуждений со сторонами начальник штаба ОНВУП предложил созвать совещание в Накуре 14 июля до созыва совещания ИЛМАК. Однако это совещание не состоялось, так как не было достигнуто соглашения относительно места его проведения и его характера. Были проведены дальнейшие обсуждения со сторонами, в ходе которых представители Израиля продолжали утверждать, что ИЛМАК не имеет больше законной силы, отмечая, однако, при этом, что они выступают за проведение совещания с представителями правительства

Ливана. Начальник штаба ОНВУП информировал власти Израиля о том, что правительство Ливана рассматривает общее соглашение о перемирии между Израилем и Ливаном от 1949 года как все еще имеющее законную силу и что ИЛМАК представляет собой орган, в рамках которого правительство Ливана может разрешить своим представителям встретиться с представителями правительства Израиля. Властям Израиля было также указано на то, что в отсутствие решения подписавшихся сторон, основанного на взаимном согласии, или решения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи, позиция Организации Объединенных Наций заключается в том, что общее соглашение о перемирии и ИЛМАК сохраняют законную силу. Далее было указано, что Совет Безопасности подтвердил юридическую силу общего соглашения о перемирии и призвал стороны принять необходимые меры по активизации ИЛМАК. В этой связи 18 ноября начальник штаба ОНВУП предложил провести 1 декабря 1980 года совещание в Накуре. Власти Ливана в своем ответе, данном 25 ноября, указали, что они согласны с предложенной датой проведения подготовительного совещания ИЛМАК в Накуре. Они просили, чтобы Председатель ИЛМАК присутствовал на протяжении всего совещания. Власти Израиля дали свой ответ 26 ноября, заявив при этом, что, по их мнению, ИЛМАК больше не имеет законной силы и поэтому, по мнению Израиля, предложенное совещание нельзя рассматривать как подготовительное совещание ИЛМАК. Однако они добавили, что это не должно помешать проведению на соответствующем уровне совещания между представителями Израиля и Ливана, и поэтому они согласны встретиться с представителями Ливана в предложенное время и в предложенном месте.

29. В этих обстоятельствах начальник штаба ОНВУП созвал совещание в Накуре 1 декабря. В этой связи следует напомнить, что он выступает в двойном качестве - главы ОНВУП и Председателя ИЛМАК. Совещание под его председательством было проведено в деловой обстановке. Израиль и Ливан представляли старшие офицеры. Делегация Израиля вновь повторила свою позицию, заключающуюся в том, что Израиль больше не признает ИЛМАК, так как, по его мнению, срок действия общего соглашения о перемирии истек в 1967 году. Делегация Ливана настаивала на том, что общее соглашение все еще находится в силе и что ее задача состоит в том, чтобы посредством этого и будущих совещаний активизировать ИЛМАК и полностью осуществить соглашение о перемирии. Представители также обсудили положение в Южном Ливане, в частности вдоль границы. В этой связи представитель Ливана выразил недовольство в связи с созданием позиций ИДФ в Южном Ливане и вторжением личного состава ИДФ на территорию Ливана. В ответ на это представитель Израиля заявил, что у Израиля нет никаких планов в отношении Ливана. Начальник штаба ОНВУП поддерживает контакт с обеими сторонами с целью проведения в скором будущем еще одного совещания.

### С. Контакты со сторонами

30. В целях дальнейшего осуществления мандата ВСООНЛ контакты с заинтересованными сторонами по-прежнему поддерживаются как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и в самом районе. Кроме того ВСООНЛ поддерживали контакты с Координатором помощи в целях восстановления и развития Ливана г-ном Икбалом А. Ахундом, и принимали активное участие в заседаниях совместного Координационного комитета и его рабочей группы, созданных г-ном Ахундом в Бейруте. Сотрудничество между Канцелярией г-на Ахунда и ВСООНЛ расширилось в свете подписанного 14 октября 1980 года между ЮНИСЕФ и Советом по развитию и восстановлению соглашения об осуществлении проектов в области водоснабжения и ремонта и строительства школ и больниц в Южном Ливане. Эти проекты будут осуществляться ЮНИСЕФ в тесном сотрудничестве с ВСООНЛ и при общей координации со стороны Координатора Организации Объединенных Наций.

31. Как и в прошлом, штаб квартира ИЛМАК в Бейруте действовала в качестве отделения связи для ВСООНЛ и оказывала Силам ценную помощь. Услуги, оказываемые Директором Информационного центра Организации Объединенных Наций в Бейруте г-ном Самиром Санбаром, по-прежнему являются весьма полезными для ВСООНЛ.

32. Генерал Эрскин и его старшие офицеры поддерживали постоянные контакты со сторонами по вопросам, касающимся дислокации и функционирования Сил. С этой целью они продолжают периодически встречаться с ответственными должностными лицами Ливана, в частности, с премьер-министром и командующим армией. ВСООНЛ продолжали поддерживать постоянные контакты с министерством иностранных дел Ливана. Сопровождения с другими должностными лицами также проводились на временной основе, например, с министром образования, с которым были обсуждены проблемы обучения, затрагивающие район операций ВСООНЛ. Была также проведена встреча с министром здравоохранения по вопросам, касающимся помощи ВСООНЛ правительству Ливана в данной области. ВСООНЛ продолжали поддерживать постоянный контакт с губернатором Южного Ливана по вопросам, касающимся восстановления присутствия ливанской гражданской администрации в Южном Ливане, решения проблем, связанных с правонарушениями и преступлениями периодически совершаемыми гражданским населением в районе дислокации ВСООНЛ, и оказания гуманитарной помощи местному населению. Аналогичные контакты поддерживались также с гражданскими и полицейскими властями в Тире, а также в районе дислокации ВСООНЛ, и с местным населением в целом. ВСООНЛ продолжали находиться в тесном контакте со старшим офицером связи ливанской армии, который сейчас базируется в Кане.

33. В районе операций военнослужащими ВСООНЛ проводились, по мере необходимости, переговоры и консультации с различными вооруженными группами в целях обеспечения нормальной деятельности Сил и сокращения опасности конфронтации и вооруженных столкновений. Следует

отметить, что за отчетный период были достигнуты соглашения в связи с АМАЛ. Подобные соглашения находятся в соответствии с проводимой ВСООНЛ политикой самоутверждения путем проявления твердости, сдержанности и проведения разъяснительной работы, а также усиления доверия и достижения на практической основе реальных договоренностей со всеми группами, действующими в данном районе и вокруг него. Контакты с различными вооруженными группами, как правило, осуществлялись персоналом штаба ВСООНЛ, группами военных наблюдателей ГНЛ и командирами батальонов. Командиры батальонов проводили расследование нарушений прекращения огня на местах и всех других случаев, связанных с инцидентами, которые могли привести к вооруженным действиям в районе операций ВСООНЛ. Канцелярия начальника штаба ОНВУП вступала, по мере необходимости, в контакты с израильскими властями по вопросам, касающимся ВСООНЛ.

Д. Положение в южной части Ливана и деятельность ВСООНЛ

34. Положение по состоянию на 12 июня 1980 года было описано в моем последнем периодическом докладе (S/13994). Рассмотрев этот доклад, Совет Безопасности принял 17 июня 1980 года резолюцию 474 (1980), в которой он возобновил мандат ВСООНЛ еще на шесть месяцев и вновь подтвердил свою приверженность принципу полного осуществления мандата ВСООНЛ во всем районе их операций вплоть до международно признанных границ в соответствии с полномочиями и руководящими принципами, изложенными и подтвержденными в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. К сожалению я должен констатировать, что, несмотря на интенсивные усилия, предпринимаемые как в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, так и на местах, сохраняющиеся трудности не позволили достичь прогресса в этом направлении. В течение рассматриваемого периода деятельность вооруженных элементов (главным образом Организации освобождения Палестины и Ливанского национального движения), сил де-факто (христианской и объединенной милиции) и израильских сил (ИДФ) в районе операций ВСООНЛ и близ него продолжалась, а в некоторых случаях и усиливалась. Некоторые наиболее серьезные инциденты описываются ниже.

а) Инциденты с участием вооруженных элементов

35. Вооруженные элементы по-прежнему предпринимали попытки проникнуть в район дислокации ВСООНЛ. Войска ВСООНЛ перехватили или вынудили вернуться 116 нарушителей во второй половине июня, 49 - в июле, 42 - в августе, 44 - в сентябре, 59 - в октябре, 63 - в ноябре и 11 - за первые десять дней декабря. Хотя после временного увеличения числа нарушений в июне этот показатель в последующие месяцы колебался незначительно, наблюдалось явное ужесточение позиции некоторых групп вооруженных элементов по отношению к ВСООНЛ и увеличение числа инцидентов с их участием в районе операций ВСООНЛ в течение августа и позднее.

36. В августе вооруженные элементы, принадлежащие к Арабскому фронту освобождения, заняли позицию вблизи населенного пункта Джвайя в сенегальском секторе, а в октябре еще одна позиция была занята вооруженными элементами, принадлежащими к группе Аль-Фаттах и к Народному фронту освобождения Палестины (НФОП), возле населенного пункта Кана в фиджийском секторе. Местные подразделения ВСООНЛ прилагали все усилия к тому, чтобы вооруженные элементы оставили эти позиции. Кроме того, данный вопрос обсуждался Организацией Объединенных Наций как с руководством ООП в Бейруте, так и в Нью-Йорке. Однако к моменту составления данного доклада эти две позиции так и не были освобождены.

37. Несколько инцидентов с участием вооруженных элементов и персонала ВСООНЛ имели место, в частности, в течение последней части отчетного периода. Некоторые из наиболее серьезных инцидентов приводятся ниже:

i) 28 июня штаб фиджийского батальона в Кане подвергся обстрелу со стороны вооруженных элементов, принадлежность которых не установлена; фиджийские войска открыли ответный огонь, и в завязавшейся перестрелке каждая сторона произвела около 200 выстрелов из винтовок;

ii) 12 августа вооруженные элементы произвели приблизительно 500 выстрелов из легкого стрелкового оружия и тяжелых пулеметов, а также 10 выстрелов из реактивного гранатомета по голландской позиции у деревни Ас-Сиддикин; в ответ голландские солдаты произвели приблизительно 100 выстрелов из легкого стрелкового оружия и тяжелых пулеметов;

iii) 25 августа вооруженные элементы произвели около 50 выстрелов из тяжелых пулеметов вблизи расположенных в Тире казарм, в которых размещались войска ВСООНЛ;

iv) 15 октября в инцидентах, связанных с обнаружением фиджийскими войсками позиции вооруженных элементов возле населенного пункта Кана (см. выше пункт 36), произошла перестрелка между фиджийскими солдатами и вооруженными элементами. Позднее, 31 октября, занимавшие данную позицию вооруженные элементы атаковали фиджийский контрольно-пропускной пункт возле населенного пункта Кана, открыв огонь из винтовок и реактивных гранатометов. В тот же день группа голландских солдат, совершавшая ежедневное патрулирование в районе Мазраат Аль-Мушриф в голландском секторе, была в течение получаса задержана вооруженными элементами, имевшими тяжелые пулеметы и реактивные гранатометы. На следующий день в том же районе около 10 вооруженных элементов совершили нападение из засады на голландский патруль, захватив при этом три патрульных автомобиля. Впоследствии ООП принесла свои извинения в связи с этим инцидентом и предложила возместить ВСООНЛ ущерб, причиненный трем захваченным автомобилям;

v) 25 октября с ирландской позиции к западу от Бейт-Яхуна было замечено передвижение нарушителей, проникнувших в этот район. Проникнувшие лица, очевидно, вооруженные элементы, открыли по ирландской позиции огонь из винтовок и легких пулеметов, причем 30 выстрелов было произведено непосредственно по позиции; ирландские солдаты открыли ответный огонь, произведя около 100 выстрелов из винтовок. В этом же инциденте проникнувшие лица вели огонь по позиции, занятой в Бейт-Яхуне силами де-факто, которые открыли ответный огонь из тяжелых пулеметов, причем были отмечены попадания в расположение ирландских войск;

vi) последний серьезный инцидент произошел вскоре после того, как ВСООНЛ заняли новую позицию возле Вади Джилу в фиджийском секторе на одной из главных дорог из Тира. Местное руководство ООП попросило 8 декабря оставить эту позицию, однако эта просьба была отклонена ВСООНЛ. На следующий день довольно многочисленная группа вооруженных элементов вступила в данный район и окружила позицию. ВСООНЛ немедленно укрепили находящуюся под угрозой позицию и развернули находящиеся

поблизости резервные силы. После проведения напряженных переговоров большинство вооруженных элементов отступили, и серьезного столкновения удалось избежать. К моменту составления доклада в данном районе все еще сохранялось напряженное положение и продолжалось обсуждение вопроса о выводе оставшейся части группы.

38. В ряде случаев вооруженные элементы также обстреливали вертолеты ВСООНЛ. 2 июля вертолет, выполнявший задание по медицинской эвакуации из Тибнина, был обстрелян вооруженными элементами недалеко от Ас-Сиддикина, и после попадания в него пули ему пришлось совершить вынужденную посадку. 23 и 29 сентября вертолеты ВСООНЛ, выполнявшие полеты между Бейрутом и Накурой, были обстреляны вооруженными элементами в районе Тира. 14 октября в вертолет ВСООНЛ, который летел из прибрежного района Тира и на борту которого находился Командующий Силами, попал снаряд, причем так и не удалось установить, кем этот снаряд был выпущен. 29 ноября другой вертолет ВСООНЛ, направлявшийся из штаб-квартиры ВСООНЛ в штаб нигерийского батальона в Тейр Зибне для выполнения задания по медицинской эвакуации, был обстрелян вооруженными элементами. В связи со всеми случаями обстрела вооруженными элементами персонала ВСООНЛ или их вертолетов ООП заявлялся протест и велись поиски путей быстрого исправления положения.

39. В связи с деятельностью вооруженных элементов следует упомянуть случай похищения, который создал напряженность в районе ВСООНЛ. Ночью 22 октября местный лидер одной из групп Ливанского национального движения был похищен из населенного пункта Айти-эз-Зутт, находящегося в ирландском секторе. Хотя ВСООНЛ не удалось установить похитителей, национальное движение возложило ответственность за похищение на ИСС и силы де-факто и в ответ на это захватило в качестве заложников 14 жителей анклава. Заложники были отпущены без причинения вреда после проведения переговоров, в которых важную роль играли ВСООНЛ. Судьба похищенного лидера национального движения по-прежнему неизвестна.

в) Инциденты, в которых участвовали силы де-факто

40. Можно напомнить, что помимо штаб-квартиры в Накуре ВСООНЛ создали 19 позиций в анклав. Кроме того, были сохранены 5 наблюдательных постов, первоначально созданных ОНВУП в 1972 году в соответствии с консенсусом Совета Безопасности, и эти посты укомплектованы наблюдателями ОНВУП из Группы наблюдателей в Ливане (ГНЛ), которые находятся под оперативным контролем Командующего ВСООНЛ. В течение рассматриваемого периода силы де-факто по-прежнему оказывали сопротивление и препятствовали дальнейшей дислокации ВСООНЛ в анклав.

41. Хотя особые ограничения, налагавшиеся силами де-факто на свободу передвижения персонала ирландского и сенегальского батальонов (см. S/13994, пункт 50), были отменены в отношении первого из них в июне и в отношении второго - в июле, сохранены общие ограничения в отношении всего персонала ВСООНЛ. Таким образом, персонал ВСООНЛ мог передвигаться по территории анклава в целях снабжения только по понедельникам, средам, четвергам и пятницам.

42. В моем последнем периодическом докладе (S/13994, пункты 40, 54 и 65) я указал на постоянные беспокоящие действия сил де-факто в отношении наблюдателей ГНЛ. В рассматриваемый период эти беспокоящие действия продолжались. После инцидентов, происшедших в апреле 1980 года, наблюдатели смогли возобновить свою деятельность по наблюдению на пяти наблюдательных пунктах без особых помех, однако в августе положение вновь начало ухудшаться. С этого времени наблюдателям было разрешено передвигаться по территории анклава только по понедельникам и четвергам, только по главной дороге и с целью снабжения. Такое ограничение свободы передвижения наблюдателей значительно препятствовало их оперативным возможностям и ограничивало их способность вести наблюдение за положением в пограничном районе. ВСООНЛ и ОНВУП направляют свои усилия на то, чтобы исправить сложившееся положение и предоставить наблюдателям возможность полностью выполнять обязанности, порученные им Советом Безопасности.

43. Силы де-факто по-прежнему удерживали четыре позиции, созданные в районе дислокации ВСООНЛ в Бейт-Яхуне, Эт-Тайибе, Джабаль-Басиле и Ршафе (см. S/13691, пункты 24 и 40). 17 июля группа сил де-факто с двумя бронетранспортерами и тремя танками при поддержке военнослужащих ИСС создала новую позицию недалеко от поселка Блат. Сразу после сообщения об этом ВСООНЛ приложили все усилия, чтобы заставить силы де-факто и израильские власти ликвидировать эту позицию. Этот вопрос был также поднят в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и поставлен перед Постоянным представительством Израиля. Однако пока эти усилия не увенчались успехом.

44. Силы де-факто продолжали также вести беспокоящие действия в отношении персонала ВСООНЛ и жителей ливанских населенных пунктов, находящихся в районе ВСООНЛ. Во второй половине июня было отмечено 36 случаев обстрела позиций ВСООНЛ или ведения огня поблизости от них и 25 таких случаев - в июле. В течение последних дней июля силы де-факто вели обстрел поселка Ятар, находящегося в голландском секторе, на том основании, что там якобы укрывались "террористы".

45. В августе количество случаев обстрела силами де-факто целей, находящихся в районе ВСООНЛ, и других подобных инцидентов заметно возросло. 3 августа силы де-факто заявили, что двое их людей подорвались на mine, которую, как они утверждают, установили находящиеся в анклав "террористы", и на следующий день в ответ на это они подвергли обстрелу позиции ВСООНЛ в голландском, фиджийском и ирландском секторах. 5 августа четыре солдата голландского батальона попали в засаду и были похищены находящимися в анклав силами де-факто; после переговоров они были освобождены. 4, 5 и 6 августа силы де-факто вновь подвергли обстрелу Ятар, и с находящейся в поселке голландской позиции был открыт ответный огонь. 11, 13 и 30 августа силы де-факто пытались прорваться через нигерийский контрольный пункт близ поселка Эт-Таймба; во всех трех случаях в ходе переговоров удалось убедить проникших лиц покинуть район. 18 августа они вновь подвергли обстрелу Ятар, а также поселок Кафра, находящийся в голландском секторе. 20 августа они выпустили 28 мин по поселку Хаддатах и Айти-эз-Зутт в ирландском секторе. В течение августа всего было отмечено 29 случаев обстрела позиций ВСООНЛ. Кроме того, 29 августа с позиции сил де-факто, находящейся недалеко от Эт-Таймбы, было произведено 25 выстрелов из винтовки по вертолету ВСООНЛ, выполнявшему регулярный полет по доставке почты, однако по счастливой случайности вертолет не пострадал.

46. Во второй половине рассматриваемого периода продолжались случаи интенсивного ведения огня по позициям ВСООНЛ или вблизи их со стороны сил де-факто, причем особой интенсивности они достигли в ноябре. В сентябре было 33 таких случая, в октябре - 27, в ноябре - 51 и в течение первых 10 дней декабря - 13. 20 сентября 2 мины, выпущенные силами де-факто, разорвались вблизи Каны в фиджийском секторе, в результате чего одна девушка была убита и еще одна ранена.

с) Перестрелки через район ВСООНЛ

47. В течение рассматриваемого периода часто происходили перестрелки между силами де-факто в анклав и вооруженными элементами, расположенными в Тирском "хотле" и к северу от реки Литани. В ряде случаев при обстреле целей, находящихся в районе расположения вооруженных подразделений, к силам де-факто присоединялся персонал ИСС. Эти перестрелки происходили над районом дислокации ВСООНЛ и через него, однако иногда снаряды попадали или были нацелены на позиции ВСООНЛ или близкие к ним районы. Наиболее интенсивные перестрелки были отмечены в следующих случаях:

- i) 13 июня произошла перестрелка над северо-восточным сектором района ВСООНЛ. Силы де-факто произвели приблизительно 100 артиллерийских, танковых и минометных выстрелов, главным образом в направлении района Шато-де-Бофор, а вооруженные элементы произвели около 50 артиллерийских и минометных выстрелов в целом по району Мардж-Аюн; в ходе перестрелки 6 артиллерийских снарядов разорвались в 250 метрах от двух нигерийских позиций.
- ii) 16 июля силы де-факто произвели 50 артиллерийских выстрелов по району Тира, включая город Тир и Ар-Рашидию.
- iii) Самая сильная перестрелка произошла между 18 и 23 августа, когда было произведено приблизительно 2 760 артиллерийских, минометных и танковых выстрелов между позициями сил де-факто и ИСС и позициями вооруженных элементов находящимися к северу от Литани. Силы де-факто произвели приблизительно 2 460 выстрелов, а вооруженные элементы - 300. Во время этой перестрелки палестинские вооруженные элементы в Шато-де-Бофор произвели 60 выстрелов из тяжелых пулеметов вблизи норвежского наблюдательного поста на мосту Хардала. Во время этого периода 18 и 19 августа, ИСС провели крупную операцию против позиций палестинских вооруженных элементов в районах Шато-де-Бофор и Арнун (см. пункт 53 ниже).
- iv) 10 сентября силы де-факто и ИСС подвергли обстрелу районы Шато-де-Бофор, Юхмур, Уардийе и Мазраат Уазайе, произведя приблизительно 118 артиллерийских, минометных и танковых выстрелов; палестинские вооруженные элементы ответили десятью артиллерийскими выстрелами.
- v) 17 сентября силы де-факто и ИСС произвели в целом 93 артиллерийских и минометных выстрела по району Арнун и Джармак; палестинские вооруженные элементы произвели 14 артиллерийских и минометных выстрелов, причем 3 снаряда разорвались в районе Метулла на севере Израиля.

- vi) 17-18 сентября произошла сильная перестрелка между палестинскими позициями в районе Тира и позициями сил де-факто в анклав; город Тир подвергся беспорядочному обстрелу со стороны сил де-факто.
- vii) Обстрел возобновился 20 сентября, когда силы де-факто открыли огонь по Ар-Рашидии, а палестинские вооруженные элементы ответили артиллерийским и минометным огнем по целям в анклав. 21 сентября палестинские вооруженные силы выпустили 10 ракет в направлении поселка Дибиль в анклав.
- viii) 13 октября произошла сильная перестрелка между позициями сил де-факто и вооруженных элементов, когда первые открыли артиллерийский, танковый и минометный огонь из Эт-Тайибы, Кафер Келы и Эль-Клейи по позициям палестинцев в районах Шато-де-Бофор и Арнун.
- ix) 17 октября силы де-факто из Мердж-Аюна, Тель-Диббина, Эль-Клайи и Эт-Тайиба открыли артиллерийский, танковый и минометный огонь по позициям палестинских вооруженных элементов в районах Ан-Набатийя, Джармак, Махмудийя, Шато-де-Бофор, Арнун и Рихане; палестинские вооруженные элементы ответили пятью артиллерийскими выстрелами по району Шамы, расположенному в анклав.
- x) 6 ноября перестрелка между палестинскими вооруженными элементами и силами де-факто, которые поддерживались ИСС, возобновилась, когда первые открыли огонь с позиций, расположенных в Шато-де-Бофор, по деревне Дейр Мимесс, расположенной в анклав. Этот инцидент перерос в семичасовую перестрелку с использованием артиллерии, минометов, и ракет, которая впоследствии распространилась на западный сектор
- xi) С 14 по 16 ноября имели место спорадические перестрелки между силами де-факто и палестинскими вооруженными элементами в северо-восточном секторе. 17, 18 и 19 ноября также происходила перестрелка между силами де-факто и палестинскими вооруженными элементами в западном секторе. Во время перестрелки 17 ноября пять снарядов, выпущенных палестинскими вооруженными элементами, разорвались в десяти метрах от позиций голландского контингента в деревне Шама в анклав; 19 ноября четыре снаряда, выпущенные палестинскими вооруженными элементами, взорвались вблизи голландского контрольно-пропускного пункта на мосту Хамра в Байат-ас-Сейид.

a) Деятельность израильских сил самообороны в районе операций ВСООНЛ и вблизи него

48. За рассматриваемый период деятельность израильских сил самообороны (ИСС) в районе операций ВСООНЛ и вблизи него значительно увеличилась. Правительство Ливана выразило протест против этой деятельности, и его Постоянный представитель обращал на этот вопрос внимание Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи в ряде писем (см. пункт 54 ниже). ВСООНЛ и ОНВУП неоднократно обращали внимание израильских властей на деятельность ИСС.

49. Вдоль демаркационной линии перемирия возросло число нарушений границы. Эти нарушения заключались в создании новых позиций, установке минных полей, ограждении участков земли и строительстве грунтовых и асфальтовых дорог. Во всех случаях первоначальное разделительное ограждение вдоль демаркационной линии перемирия оставалось нетронутым. Целью этих нарушений границы, очевидно, является создание новой оборонительной линии перед демаркационной линией перемирия.

50. За рассматриваемый период численность персонала ИСС в анклавке увеличилась. Около Марцхаона и в прибрежной зоне ИСС оборудовали артиллерийские позиции. Персонал ИСС часто наблюдался в различных местах анклава. В августе перед крупной операцией, проведенной ИСС против палестинских объектов в районе Шато-де-Бофор и Арнун 18 и 19 августа (см. пункт 53 (i) ниже) наблюдалось передвижение войск и транспортных средств ИСС по всему анклаву. Хотя передвижение персонала ИСС в основном ограничивалось анклавом, имел место ряд вторжений ИСС в район дислокации ВСООНЛ. Эти вторжения имели место 14 и 26 июня около Кафер Чоуба и 26-27 сентября между Шамой и Шихином.

51. Имели место многочисленные нарушения воздушного пространства Ливана израильскими военными самолетами и территориальных вод Ливана израильскими военными кораблями. ВСООНЛ зарегистрировали 83 воздушных и 55 морских нарушений во второй половине июня, 94 воздушных и 58 морских нарушений в июле, 90 воздушных и 61 морское нарушение в августе, 130 воздушных и 125 морских нарушений в сентябре, 171 воздушное и 127 морских нарушений в октябре, 312 воздушных и 89 морских нарушений в ноябре и 134 воздушных и 31 морское нарушение в первые десять дней декабря. В этой связи следует отметить, что над районом операций ВСООНЛ, особенно в северо-восточном секторе, часто наблюдались телеуправляемые самолеты неустановленной принадлежности.

52. Как указывалось выше, во время некоторых перестрелок между силами де-факто и вооруженными элементами через районы, контролируемые ВСООНЛ и над ними, артиллерия ИСС, включая артиллерию, расположенную в анклавке, поддерживала силы де-факто и несколько раз обстреляла позиции вооруженных элементов.

53. ИСС также провели ряд операций против целей, расположенных за пределами района операций ВСООНЛ. О некоторых из этих операций ВСООНЛ сообщили следующее:

i) 18-19 августа в районах Шато-де-Бофор и Арнун была проведена крупная операция с использованием вертолетов для переброски войск, реактивных самолетов и артиллерии. Ей предшествовало значительное увеличение присутствия войск и транспортных средств ИСС в анклав. Я представил специальный доклад Совету Безопасности об этом и аналогичных случаях (S/14118).

ii) 27 августа израильские реактивные самолеты атаковали палестинские позиции в районе моста Касмийя, Шабриха и Ар-Рашидийя.

iii) 17 сентября совместная военно-морская и воздушная операция была проведена против палестинских объектов в районе Касмийя и Ар-Рашидийя.

iv) 17 октября войска и вертолеты ИСС атаковали позиции палестинских вооруженных подразделений между Джармаком и Махмудийей через реку Литани.

v) 7 ноября реактивные самолеты ИСС атаковали различные цели в Тирском "котле" и в районе Шато-де-Бофор и Ан-Набатийи.

54. В столь сложной ситуации как та, в которой приходится действовать Силам, инциденты между израильскими войсками и палестинскими вооруженными элементами за пределами района операций ВСООНЛ неизбежно будут влиять на развитие событий в самом районе. Как и в прошлом такие инциденты неизбежно усложняли проблемы, стоящие перед ВСООНЛ. Это по-прежнему происходило каждый раз, когда палестинские организации брали на себя ответственность за взрывы бомб и другие операции внутри Израиля или на территориях, оккупируемых Израилем. То же самое можно сказать о военных операциях ИСС, включая воздушные и морские нападения на цели в Ливане за пределами района операций ВСООНЛ. Эти инциденты доводились до сведения Совета Безопасности и/или Генеральной Ассамблеи Постоянным представителем Израиля (S/13999, A/35/293, S/14016, A/35/302, S/14081-A/35/357, S/14101-A/35/387, S/14125, A/35/412, A/35/516, S/14237-A/35/568, S/14247-A/35/610, S/14257-A/35/630, S/14264, A/35/652, S/14273, A/35/666, S/14278-A/35/669); Постоянным представителем Ливана (S/14023, S/14041, A/35/317, S/14095, S/14108, S/14114, S/14120, S/14180, S/14187, A/35/471, A/35/477, S/14208, A/35/510, S/14218, A/35/534, S/14223, A/35/552, S/14232, S/14238, S/14282, A/35/682); и постоянным наблюдателем ООП (S/14146). Кроме того, ООП направила ряд сообщений по данному вопросу на имя Генерального секретаря.

#### Е. Гуманитарная деятельность

55. В течение рассматриваемого периода ВСООНЛ продолжали осуществлять свою гуманитарную деятельность в тесном сотрудничестве с губернатором южной части Ливана и Координатором помощи Организации Объединенных Наций в целях восстановления и развития Ливана. Сотрудничество с ЮНИСЕФ расширилось после подписания 14 октября соглашения между Советом по реконструкции и развитию и ЮНИСЕФ (см. пункт 30 выше). Планируемое

открытие отделения связи ЮНИСЕФ в Кване, в районе дислокации ВСООНЛ, приведет к установлению более тесных рабочих контактов между ЮНИСЕФ и Силами. Восстановление электроснабжения в районе операций продвигалось медленными темпами. Восстановлено электроснабжение Марджауна, а нарушения в результате артиллерийских обстрелов обычно устраняются совместными усилиями ВСООНЛ и ливанских властей. Серьезной проблемой для жителей этого района является водоснабжение. ЮНИСЕФ оказывает значительную помощь в работе по удовлетворению этой основной потребности. В области образования ливанскому министерству образования была оказана помощь в проведении экзаменов на получение степени бакалавра в школах, расположенных в анклаве. Экзамены проводились в помещениях ВСООНЛ и при их содействии. С помощью Христианского Союза молодых людей начато осуществление программы профессиональной подготовки, и эта программа будет расширена.

#### IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

56. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат ВСООНЛ на период в 6 месяцев после 19 декабря 1980 года, то расходы на содержание Сил за этот период, при условии сохранения их существующих размеров и полномочий, составят по смете 73 083 000 долл. США брутто (72 361 000 долл. США нетто). Эта смета основана на моем докладе Генеральной Ассамблее от 14 ноября 1980 года (A/35/613, пункты 11 и 12) и отражает рекомендации, сделанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его докладе по данному вопросу от 29 ноября 1980 года (A/35/668, пункт 20) и одобренные Пятым комитетом на его 48-м заседании 6 декабря 1980 года, с учетом новых стандартных ставок возмещения правительствам государств, предоставляющих войска, установленных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/44 от 1 декабря 1980 года.

## У. ЗАМЕЧАНИЯ

57. Я вновь должен сообщить Совету Безопасности, что, несмотря на энергичные усилия на всех уровнях, ВСООНЛ не удалось добиться дальнейшего прогресса в достижении в полной мере целей резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

58. Со времени создания ВСООНЛ я неоднократно отмечал весьма значительные трудности, с которыми сталкиваются Силы, и подчеркивал, что ВСООНЛ могут успешно осуществить свой мандат лишь при условии всемерного содействия всех заинтересованных сторон. Резолюция 425 (1978) Совета Безопасности исходила из того, что достижение устанавливаемых ею целей будет отвечать интересам всех заинтересованных сторон, и поэтому ВСООНЛ будут пользоваться всемерным содействием этих сторон при осуществлении своего мандата. К сожалению, эти ожидания по ряду важных аспектов не оправдались.

59. Позволю себе еще раз повторить в этой связи, что ситуация, сложившаяся в южной части Ливана, не может рассматриваться в отрыве от чрезвычайно сложных событий, происходящих в регионе в целом. Последние события значительно усилили напряженность в данном районе, а поиски всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточной проблемы по-прежнему безрезультатны. Это неизбежно оказывает отрицательное воздействие на положение в южной части Ливана и на условия, в которых приходится действовать ВСООНЛ.

60. Хотя руководство ООП вновь выступило с заверениями о содействии ВСООНЛ, Силы по-прежнему сталкиваются с попытками вооруженных элементов забросить своих людей и оружие в район операций ВСООНЛ. В течение последних месяцев со стороны определенных вооруженных элементов наблюдалось явное ужесточение позиции. Недавно в районе ВСООНЛ были созданы две оборонительные позиции и усилия подразделений ВСООНЛ, направленные на то, чтобы эти позиции были ликвидированы, привели к серьезным инцидентам.

61. Силы де-факто продолжают оказывать сопротивление дальнейшему развертыванию ВСООНЛ в занимаемом ими анклав. Они ограничивают свободу передвижения персонала ВСООНЛ и ОНВУП и систематически стремятся ограничить зону наблюдения наблюдательных постов, оборудованных в анклав, в частности вдоль демаркационной линии перемирия. Силы де-факто также продолжают свои попытки вторгнуться в район, контролируемый ВСООНЛ, и добавили к четырем уже созданным внутри этого района позициям пятую позицию. Они продолжают свои преследования личного состава ВСООНЛ и местного населения в этом районе.

62. Поскольку известно, что силы де-факто получают поддержку и материальное обеспечение от Израиля, Организация Объединенных Наций неоднократно пыталась заручиться посредничеством израильских властей на различных уровнях, с тем чтобы ограничить враждебные действия этих сил. Хотя израильские власти и оказали ВСООНЛ содействие в

урегулировании некоторых конкретных проблем, по ряду других вопросов они не оказывают Силам необходимого им содействия, ссылаясь на преобладающие соображения национальной безопасности.

63. В течение рассматриваемого периода израильские силы сами расширили свою деятельность внутри анклава и в прилегающих к нему районах. Как уже указывалось выше в настоящем докладе, они создали позиции вдоль международной границы, расширили свое присутствие внутри анклава, а также неоднократно нарушали воздушное пространство и территориальные воды Ливана и, во многих случаях, осуществляли нападения на различные объекты в Ливане за пределами района операций ВСООНЛ. Эти события вызвали решительный протест со стороны правительства Ливана и серьезную обеспокоенность членов Совета Безопасности. Эта обеспокоенность была выражена израильским властям Председателем Совета и лично мною в конце октября.

64. Несмотря на многочисленные препятствия, с которыми им приходится сталкиваться, ВСООНЛ продолжают усилия по укреплению своей позиции. Так, например, были приняты меры по укреплению безопасности штаб-квартиры ВСООНЛ в Накуре и улучшению обороноспособности Сил. Кроме того, в сотрудничестве с правительством Ливана и с его помощью были приняты меры по усилению ливанского присутствия, как гражданского, так и военного, в районе операций ВСООНЛ. Численность такого персонала в этом районе была несколько увеличена, однако сохраняющееся сложное внутреннее положение в Ливане не позволило правительству этой страны направить туда войска и гражданских администраторов в ожидаемом количестве. В тесном сотрудничестве с губернатором южной части Ливана и Координатором помощи Организации Объединенных Наций в целях восстановления и развития Ливана, ВСООНЛ осуществили в южной части Ливана широкий круг мероприятий в интересах гражданского населения.

65. В рассматриваемый период начальник штаба ОНВУП продолжал свои усилия, направленные на активизацию деятельности Смешанной комиссии по перемирию между Израилем и Ливаном в соответствии с резолюцией 467 (1980) Совета Безопасности. После проведения переговоров по широкому кругу вопросов ему удалось созвать 1 декабря под своим председательством совещание в штаб-квартире ВСООНЛ в Накуре, на котором присутствовали старшие офицеры Израиля и Ливана. Хотя между двумя сторонами продолжают сохраняться разногласия по вопросу о действительности общего соглашения о перемирии и на состоявшемся 1 декабря совещании не были достигнуты цели, поставленные Советом Безопасности, в целом его можно рассматривать как позитивный сдвиг. В рамках своих непрекращающихся усилий по активизации деятельности ШИМАК, начальник штаба ОНВУП пытается организовать в ближайшем будущем еще одно совещание.

66. Несмотря на то, что ВСООНЛ не смогли в полной мере осуществить мандат, возложенный на них Советом Безопасности, по-моему, нет сомнений в том, что Силы оказывают неоценимую услугу делу мира не только в южной части Ливана, но и в плане положения на Ближнем Востоке в целом. Они обеспечивают важный механизм сдерживания конфликта в этой чрезвычайно изменчивой ситуации. В случае их вывода неизбежно возникнет опасное положение, которое может легко обостриться и привести к серьезным последствиям для дела мира во всем регионе Ближнего Востока.

67. По этим причинам я считаю необходимым вновь рекомендовать Совету Безопасности продлить мандат ВСООНЛ еще на шесть месяцев. Правительство Ливана информировало меня о своем согласии с предлагаемым продлением мандата.

68. Выступая с такой рекомендацией, я полностью осознаю, что нынешнее положение ни в коем случае не может рассматриваться как удовлетворительное. Крайне важно обратить вспять существующую в настоящее время тенденцию, для которой характерно отсутствие надлежащего сотрудничества и прогресса. Для этого необходимо, чтобы все заинтересованные стороны строго соблюдали прекращение огня, к которому призвал Совет Безопасности, и избегали действий, которые неизбежно вызывают решительное противодействие. Все стороны должны приложить решительные усилия в целях укрепления позиций ВСООНЛ в районе операций. В этой связи пять позиций, созданных силами де-факто, и две позиции, созданные вооруженными элементами, должны быть ликвидированы. Важно, чтобы стороны прекратили использовать район ВСООНЛ для враждебных действий против друг друга и предприняли взаимные шаги для постепенного сокращения своего вооруженного присутствия в этом районе. Я искренне надеюсь, что заинтересованные стороны будут все шире оказывать ВСООНЛ содействие, которое требуется им для осуществления резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

69. В заключение настоящего доклада я хотел бы выразить свою глубокую признательность предоставляющим войска странам за ту помощь и содействие, которые они оказывают в осуществлении этой важной операции по поддержанию мира. Я хотел бы также отдать должное Командующему ВСООНЛ генерал-майору Э. А. Эрскину и его гражданским и военным помощникам, а также офицерам и солдатам контингентов ВСООНЛ и военным наблюдателям ОНВУП, назначенным в этот район. Нередко в исключительно трудных и опасных условиях, они выполняют возложенные на них важные задачи, проявляя образцовое умение, мужество и преданность.



